

LAO KI HE TUKUHAU 'EKISIA 2007
(Kupu 3(1)(c))
TU'UTU'UNI

'I HONO NGAUE'AKI 'a e ngaahi mafai kuo foaki 'e he kupu 3(1)(c) 'o e Lao ki he Tuhau 'Ekisia 2007, 'oku fakahoko 'e he Minisita ki he Tanaki Pa'anga Hû Mai mo e Tute, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti, 'a e ngaahi tu'utu'uni ni:

1. Kuo pau ko e ngaahi koloa hû mai ko 'eni ki he Hilifaki Kalauni 'o 'Ene 'Afio Tupou VI 'e faka'atâ ia mei he tukuhau 'ekisia -
 - (a) ko e koloa ala tukuhau 'ekisia 'oku hu mai 'e he pe ma'ae Pule'anga Tonga 'i hono fakapapau'i 'e he Sekelitali Pule mo e Sekelitali ki he Kapineti pea mo e 'Ofisa Pule Ngaue ki he Tanaki Pa'anga Hû Mai mo e Tute;
 - (b) ko e koloa ala tukuhau 'ekisia 'oku hu mai 'e ha taha 'oku fakapapau'i 'e he 'Ofisi Palasi kuo fakangofua, 'i he makatu'unga 'e ngaue'aki 'a e 'api nofo'anga 'a e taha ko ia ke nofo ai 'a e kau ma'olunga 'oku folau mai ki he Hilifaki Kalauni, ka kuo pau ke ngaue'aki pe ki he ngaahi koloa 'oku fiema'u ki hono fakalelei'i 'a e 'api nofo'anga 'oku si'i hifo hono mahu'inga tute 'i he hû mai 'i he \$20,000 fakakatoa.
2. Kuo pau ki he faka'atâ ko 'eni ke kamata ngaue'aki ia mei he 'aho 'oku kasete'i ai pea ngata 'i he 'aho 7 'o Siulai 2015.

Na'e fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 23 ni 'o Sune 2015.

Hon. 'Aisake Valu Eke
Minisita ki he Tanaki Pa'anga
Hû Mai mo e Tute Le'ole'o.

BY AUTHORITY:

Tapu Panuve, Chairman, Tonga Post Ltd.
2015.

TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT
EXTRAORDINARY

No. 4

25 June

2015.

CONSUMPTION TAX ACT 2003
(Section 5(3)(a))

ORDER

IN EXERCISE of the powers conferred by section 5(3)(a) of the Consumption Tax Act 2003, the Minister for Revenue and Customs, with the approval of Cabinet, makes the following Order:

1. That the following imports for the Coronation of His Majesty Tupou VI shall be exempt from consumption tax –
 - (a) goods imported by or on behalf of the Government of Tonga as certified by the Chief Secretary and Secretary to Cabinet and the Chief Executive Officer for Revenue and Customs;
 - (b) goods imported by any person certified by the Palace Office as having been approved on the basis that the person's residence will be utilised for the accommodation of dignitaries attending the Coronation but shall only apply to goods required for the improvement of the residence with a customs value on importation not exceeding \$20,000 in total.
2. That the exemptions will come into effect from the date of gazetting and will expire on 7 July 2015.

Made at Nuku'alofa this 23rd day of June 2015.

Hon. 'Aisake Valu Eke
Acting Minister for Revenue
and Customs.

**CUSTOMS ACT 2007
(Section 3(1)(b))**

ORDER

IN EXERCISE of the powers conferred by section 3(1)(b) of the Customs Act 2007, the Minister for Revenue and Customs, with the approval of Cabinet, makes the following Order:

1. That the following imports for the Coronation of His Majesty Tupou VI shall be exempt from customs duty –
 - (a) goods imported by or on behalf of the Government of Tonga as certified by the Chief Secretary and Secretary to Cabinet and the Chief Executive Officer for Revenue and Customs;
 - (b) goods imported by any person certified by the Palace Office as having been approved on the basis that the person's residence will be utilised for the accommodation of dignitaries attending the Coronation but shall only apply to goods required for the improvement of the residence with a customs value on importation not exceeding \$20,000 in total.
2. That the exemptions will come into effect from the date of gazetting and will expire on 7 July 2015.

Made at Nuku'alofa this 23rd day of June 2015.

**Hon. 'Aisake Valu Eke
Acting Minister for Revenue
and Customs.**

**LAO KI HE TUTE 2007
(Kupu 3(1)(b))**

TU'UTU'UNI

'IHONO NGAUE'AKI 'a e ngaahi mafai kuo foaki 'i he kupu 3(1)(b) 'o e Lao ki he Tute 2007, 'oku fakahoko 'e he Minisita ki he Tanaki Pa'anga Hû Mai mo e Tute, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti, 'a e ngaahi tu'utu'uni ni:

1. Kuo pau ko e ngaahi koloa hû mai ko 'eni ki he Hilifaki Kalauni 'o 'Ene 'Afio Tupou VI 'e faka'atâ ia mei he tute -
 - (a) ko e koloa hu mai 'e he pe ma'ae Pule'anga Tonga 'i hono fakapapau'i 'e he Sekelitali Pule mo e Sekelitali ki he Kapineti pea mo e 'Ofisa Pule Ngaue ki he Tanaki Pa'anga Hû Mai mo e Tute;
 - (b) ko e koloa hu mai 'e ha taha 'oku fakapapau'i 'e he 'Ofisi Palasi kuo fakangofua, 'i he makatu'unga 'e ngaue'aki 'a e 'api nofo'anga 'a e taha ko ia ke nofo ai 'a e kau ma'olunga 'oku folau mai ki he Hilifaki Kalauni, ka kuo pau ke ngaue'aki pe ki he ngaahi koloa 'oku fiema'u ki hono fakalelei'i 'a e 'api nofo'anga 'oku si'i hifo hono mahu'inga tute 'i he hû mai 'i he \$20,000 fakakatoa.
2. Kuo pau ki he faka'atâ ko 'eni ke kamata ngaue'aki ia mei he 'aho 'oku kasete'i ai pea ngata 'i he 'aho 7 'o Siulai 2015.

Na'e fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 23 ni 'o Sune 2015.

**Hon. 'Aisake Valu Eke
Minisita ki he Tanaki Pa'anga
Hû Mai mo e Tute Le'ole'o.**

LAO KI HE TUKUHAU NGAUE'AKI 2003
(Kupu 5(3)(a))

TU'UTU'UNI

'IHONO NGAUE'AKI 'a e ngaahi mafai kuo foaki 'i he kupu 5(3)(a) 'o e Lao ki he Tukupau Ngaue'aki 2003, 'oku fakahoko 'e he Minisita ki he Tanaki Pa'anga Hû Mai mo e Tute, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti, 'a e ngaahi tu'utu'uni ni:

1. Kuo pau ko e ngaahi koloa hû mai ko 'eni ki he Hilifaki Kalauni 'o 'Ene 'Afio Tupou VI 'e faka'atâ ia mei he tukupau ngaue'aki-
 - (a) ko e koloa hu mai 'e he pe ma'ae Pule'anga Tonga 'i hono fakapapau' 'e he Sekelitali Pule mo e Sekelitali ki he Kapineti pea mo e 'Ofisa Pule Ngaue ki he Tanaki Pa'anga Hû Mai mo e Tute;
 - (b) ko e koloa hu mai 'e ha taha 'oku fakapapau' 'e he 'Ofisi Palasi kuo fakangofua, 'i he makatu'unga 'e ngaue'aki 'a e 'api nofo'anga 'a e taha ko ia ke nofo ai 'a e kau ma'olunga 'oku folau mai ki he Hilifaki Kalauni, ka kuo pau ke ngaue'aki pe ki he ngaahi koloa 'oku fiema'u ki hono fakalelei' 'a e 'api nofo'anga 'oku si' i hifo hono mahu'inga tute 'i he hû mai 'i he \$20,000 fakakatoa.
2. Kuo pau ki he faka'atâ ko 'eni ke kamata ngaue'aki ia mei he 'aho 'oku kasete' i ai pea ngata 'i he 'aho 7 'o Siulai 2015.

Na'e fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 23 ni 'o Sune 2015.

Hon. 'Aisake Valu Eke
Minisita ki he Tanaki Pa'anga
Hû Mai mo e Tute Le'ole'o.

EXCISE TAX ACT 2007
(Section 3(1)(c))

ORDER

IN EXERCISE of the powers conferred by section 3(1)(c) of the Excise Tax Act 2007, the Minister for Revenue and Customs, with the approval of Cabinet, makes the following Order:

1. That the following imports for the Coronation of His Majesty Tupou VI shall be exempt from excise tax –
 - (a) excisable goods imported by or on behalf of the Government of Tonga as certified by the Chief Secretary and Secretary to Cabinet and the Chief Executive Officer for Revenue and Customs;
 - (b) excisable goods imported by any person certified by the Palace Office as having been approved on the basis that the person's residence will be utilised for the accommodation of dignitaries attending the Coronation but shall only apply to goods required for the improvement of the residence with a customs value on importation not exceeding \$20,000 in total.
2. That the exemptions will come into effect from the date of gazetting and will expire on 7 July 2015.

Made at Nuku'alofa this 23rd day of June 2015.

Hon. 'Aisake Valu Eke
Acting Minister for Revenue
and Customs.